

نور افشان

حقیقی نور و تھاجو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۳۷

ہر ہفتہ بروز جمعہ لودیانہ سے شائع ہوتا ہے ۲۱ مئی ۱۹۰۹ء

نمبر ۲۱

ہم اپنے ناظرین کی توجہ مندرجہ ذیل کتب کے طر ف مبذول کرانی چاہتے ہیں جو کہ لاہور اور لودیانہ کے لکچرس بک ڈپو سے دستیاب ہوتی ہیں
سی۔ ایل۔ ایس کی اسکول لکچر میں انگلیزی میں
جو کہ ہند کے تمام مسیحی سکولوں میں پڑھائی جاتی ہیں اور ہند کے تمام لکچرس بک ڈپو میں بکتی ہیں
آر دو میں مندرجہ ذیل کتابیں لودیانہ میں شائع ہو چکی ہیں

نوجوان مستورات کے لئے کتابیں	سلسلہ اصلاح آرو میں	تاریخ پبلک قیمت و پائی
رام پال سنگھ کی سرگزشت - اردو و رومن میں صفحہ ۲۴ کپڑے کی جلد رومن اردو و فقط اردو ۴	اصلاح حفظ صحت قیمت ۱	سیر منہد با تصدیق قیمت ۵
عزت پیشانی ۷، صفحہ ۵۲ رو میں ۵ سے بیکہ ۲ تک +	زرع حق اصلاح قیمت ۱	نئی کتابیں
ہیرے کی سرگزشت - اردو قیمت ۳ سے ۶ تک +	صنعت و دستکاری کی قیمت ۱	اکفارہ قیمت ۶ پائی
دولت لازوال صفحہ ۲۰۲ رو میں کپڑے کی اور نہری حروف کی جلد ہر کاغذ کی جلد ۴	افلاس ہند کے قابل علاج و	اسلام میں مسیح قیمت ۱
ہر ایک خاندان میں ایسی عمدہ کتابیں ہونی چاہئیں	اسباب قیمت ۱	ویدک تصنیفات قیمت ۱
ہر ایک بیمار داراں - بیلوں کی خبر گیری حکمت کپڑے کی جلد قیمت ایک روپیہ ۵	اصلاح تمدن قیمت ۵	خوف
مسیح کی تعلیم - اردو میں قیمت ۸ رو و رومن ۸ سے ۱۲ تک +	اصلاح اخلاق قیمت ۴	فہرست مندرجہ بالا دیگر کتب دئے
جاپان کے حالات - کپڑے کی جلد قیمت ۸ رو یا تصویر +	شادی قیمت ۱	دین عیسوی بک شور لودیانہ سے
شریعت بیہیاں - قیمت ۵ رو سے ۶ تک یا تصویر +	پتی اور جھوٹی خبرت قیمت ۲ پائی	مگوار کا ملاحظہ فرمائیے +
چند ریلز اردو میں قیمت ۲ رو سے ۶ تک - گورنگھی ۲	صغالی کی ضرورت قیمت ۳ پائی	

یہ تمام کتابیں کریمین بک شور لودیانہ یا پنجاب لکچرس بک شور لاہور سے بذریعہ وی پی بکٹ یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

لودیانہ کرچن بک سٹور کی شائع شدہ کتابیں

ستیا رتھ پرکاش درین

مصنف پادری جی۔ ایل ٹھاکر داس صاحب لاہور

اس کتاب میں ان اعتراضوں کا جواب دیا گیا ہے جو آریہ سماج کے بانی دیانند سرسوتی نے بائبل مقدس پر کئے ہیں ہر ایک مسیحی استادوں اور نادوں کے لئے

مجموعی مفید کتاب ہر قیمت ۸ روپیہ ۴۰

کنجینہ اسلام

(رومن اردو) مصنف پادری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی۔ ڈی

دین اسلام سے واقفیت حاصل کرنے کے لئے مسیحی واعظوں اور علم الہی کے طالب علموں کیلئے نہایت ہی مفید کتاب ہر قیمت ۸ روپیہ ۴۰

موازنہ مذاہب

مختلف مذاہب کی تعلیمات (رومن اردو)

ڈاکٹر ایچ ایس کیلاگ کے لیکچروں کا مجموعہ جو انہوں نے پرنسٹن یونیورسٹی میں پادری راجہ رام چٹامیری نے اسے ترجمہ کیا ہر ایک کو اسے پڑھنا چاہئے قیمت ۸

فوز العظیم بالتصویر

پادری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی۔ ڈی کی انگریزی کتاب "زیب دی پنجابی" کا بامحاورہ اردو ترجمہ اس میں کہانی کے طور پر ایک مسلمان کے مسیحی ہونے کی مشکلات اور تجربوں کا ذکر کیا گیا ہر قیمت ۲ روپیہ ۴۰

سمپروائے

مولفہ پروفیسر بی۔ بی رائے صاحب مدرسہ علم الہی سہانپور اس اردو رسالے میں سمپروائیوں کی نواریں و تعلیم اور مختلف ریت و رسم کی تشخیص کی گئی ہے۔ حجم کتاب ۲۹۲ + قیمت چھ آنے ۶ روپیہ دس آنے ۱۰

گیت کی کتابیں

ایک مجروح سپاہی

مسیحی مذہب کی صداقت (جو مسیح

کی زندگی سے ظاہر ہے)۔

نبرد گاہ میں داخل ہونا۔

ارے اے سب لوگو آؤ۔

معجزہ۔

رسالہ ذنوب محمدیہ۔

تم مسیح کی نسبت کیا خیال کرتے ہو

لیفٹ لیٹ

آپ کو خردہ ہو۔ قیمت ایک پائی۔

خدا کا کلام آپ کے حق میں کیا

کہتا ہے +

خدا سے میل۔

فقط ایمان لاؤ۔

مسیح پر ایمان لانا کیا ہے۔

جو انوں کے لیے ۱۲ قصوں کی کتابیں

عزت بینال۔ آج پال ٹکڑے ہیرا کا قصہ۔

شرعیہ میاں جاپان کے حالات چند لیلیا

لارڈ کلا یونہی میں تاریخ یونان۔ رئیس کروڑ

تاریخ مصر۔ مرقع روس۔ فوز العظیم۔

ہر ایک کتاب میں ۱۲ روپیہ ارسال کرنے پر کتاب

ہو سکتی ہیں +

موٹے حروف کے گیت کی کتابیں

پلیکا ٹیپ میں گیت کی کتاب پڑھنے کی

جلد قیمت ایک روپیہ ۴۰

سادہ رومن میں قیمت ۲ روپیہ ۴۰

دیہاتی گیتیں

اردو حروف میں قیمت ۹ پائی

ناگری میں ۲ پائی

گورکھی میں ۲ پائی

ایک آٹھ ٹریکٹ

بائبل اور سائنس۔

مرزا غلام احمد قادیانی۔

ازالۃ المرزا قادیانی۔

یسوع مسیح کون تھا (ایک مختصر کتاب)

مکمل صاحب کی طرف سے ہے)

رد الحجات

پیسے والے ٹریکٹ

اے آدم تو کہاں ہے۔

تمام کتابیں کرچن بک سٹور لودیانہ سے بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

نور افشان

لودیانہ - جمعہ ۲۱ مئی ۱۹۰۹ء

آریہ پتر کا

ڈاکٹر سنڈر لینڈ

ڈاکٹر سنڈر لینڈ مؤرخن ربوئیس اپنے خیالات بہ نسبت خدا کے مجسم ہونے کے ظاہر کرتے ہیں اس میں صاحب موصوف قرار دیتے ہیں کہ سچا خدا شخصی خدا ہے یعنی وہ جو اپنی ہستی سے واقع عالم بخود متناہی اپنی نسبت میں کہہ سکتا ہے۔

صاحب موصوف پوچھتے ہیں کیا خدا اپنے تئیں ظاہر کر سکتا ہے؟ کیا وہ اپنے تئیں بل میں ظاہر کرتا ہے؟ ان دونوں سوالوں کے جواب میں سمجھتے ہیں کہ ہاں وہ اپنے تئیں ظاہر کر سکتا ہے اور وہ ظہور بائبل میں ہے لیکن اس کتاب کے خیال میں خدا نہ صرف اپنے کو بائبل میں بلکہ دیوں میں قرآن میں اور سب قوموں کی دینی کتابوں میں اور اپنے سب کاموں میں اپنی ذات و صفات کو ظاہر کرتا ہے۔ اگرچہ چہن کہ خدا کہاں ہے تو جواب یہ ہے کہ وہ ہر جگہ حاضر و ناظر اور سب چیزوں میں بھی اور خصوصاً سب آدمیوں میں مجسم ہو رہا ہے۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کی دانست میں یہ خیال آج کل کے لوگوں کی تسلیم میں ہے اور سارے لوگوں کا یہ خیال گویا وہی بالہام کا پیغام جو تعجب کا امر ہے کہ ایسے صاحبان کہاں تک مجھوے بھرتے ہیں کہ بائبل کی تسلیم سے ذرا سوشس ہو گئے ہیں اس تقریر میں سنڈر لینڈ صاحب خاصہ دو باتوں کے

حق میں بڑی غلطی کرتے ہیں اہل خدا کے مجسم ہونے کی نسبت صاحب کے خیال میں مجسم ہونا اور مجسم نہیں ہونا ایک ہی بات ہے کیا خوب! بائبل کی تسلیم یہ ہے کہ خدا صرف ملبوس عیاج میں مجسم ہوا اور سب جو اوتار کھلاتے ہیں خدا کے لایو نہیں ہیں۔ بیشک اگر مسیح صرف گلیل کا بڑا استاد اور نبی ہے تو خدا اس میں مجسم نہیں ہو سکتے بائبل کیا تسلیم دیتی ہے ابتدا میں کلام تھا اور کلام خدا کیسے تھا۔ مستاء اور کلام خدا متحد۔۔۔ اور کلام مجسم ہوا اور مجسم اس کا ایسا جلال دیکھا جیسے باپ کے اکوٹے کا جلال؟

سنیے کہ مسیح خود کیا کہتا ہے جب اُس کے شاگرد فیلبوس نے کہا کہ باپ کو ہمیں دکھلا تو یہ نہیں کہانی ہے مسیح نے فرمایا اے فیلبوس میں اتنی مدت سے تمہارے ساتھ ہوں کیا تو مجھے نہیں جانتا؟ جس نے مجھے دیکھا اُس نے باپ کو دیکھا تو کیونکر کہتا ہے کہ باپ کو نہیں دیکھا۔ کیا تو یقین نہیں کرتا کہ میں باپ میں ہوں اور باپ مجھ میں ہے۔۔۔۔۔۔ میرا یقین کہ وہ کہ میں باپ میں اور باپ مجھ میں ہے۔ (دیکھو یوحنا کی انجیل ۱۴ باب)

اس کے مطابق عبرانیوں کے نام خط میں مرقم ہو گئے زمانے میں خدا نے نبیوں کی معرفت باپ وادوں سے حصہ حصہ اور طرح طرح کلام کر کے اس زمانے کے آخر میں ہم سے جسے کی معرفت کلام کیا جسے اس نے ساری چیزوں کا وارث مقرر کیا اور جس کے وسیلے سے اس نے عالم پیدا کئے وہ اُس کے جلال کی رونق اور اس کی ذات کا نقش ہو کر سب چیزوں کو اپنی قدرت کے کلام سے سنبھاتا ہے وہ گناہوں کو دھو کر عالم بالا پر جناب باری کی دہنی طرف جا بیٹھا۔ اوتار یا خدا مجسم صرف ایک ہی ہوا اور وہ یسوع مسیح ہے۔ بیشک یسوع مسیح کے وسیلے سے خدا نے

اپنے تئیں ظاہر کیا۔ اس میں خدا کی ساری خوبیاں مجسم ہو رہی ہیں بیشک خدا نے اوروں کے وسیلے اپنے تئیں ظاہر کیا۔ لیکن کس طرح ظاہر کیا؟ خلقت میں اس نے اپنی بدعتی قدرت اور اوست کو ظاہر کیا۔ اپنے اس نظام میں جس سے جھوٹ کی پرورش کرتا اپنی دامانی اور محبت کا اظہار کرتا ہے۔ لوگوں کے دیوں میں وہ اپنی اخلاقی صورت دکھلاتا ہے بائبل اس تسلیم سے بھری ہوئی ہے۔ دیکھو زبور کی تسلیم

اس نئی تسلیم میں نبی آدم کو کوئی نئی بات ظاہر نہیں ہوئی جو تسلیم اس میں صبح ہے سوئی نہیں اور جوئی کھلاتی ہے سوتا ہے نہیں۔

آریہ پتر کا کہتا ہے یہ ایک ہی خرقہ سیسی بن کے تمام کھڑوٹھا دیتا ہے۔ مثلاً بائبل آریہ صاحب ہر دہا ایسے خیالات دنیا میں پیش آچکے۔ اور لاکھوں نے آپ جیسی بیکار چھائی کر اب مسیحیت دنیا سے مٹ جائے گی۔ لیکن مسیحی تسلیم اب تک قائم ہے صرف مسیح سے انسان خدا کی بابت تسلی پا سکتا ہے اور اپنے گناہوں سے مخلصی اور سلامتی حاصل کر سکتا ہے۔ کا شکا آریہ صاحبان اپنی قوی اصلاح اور دینی تاریخ اس اظہار کے مطابق بنا دیں جو یسوع مسیح سے حاصل ہوتا ہے۔ ای۔ ایم۔ ویلی

ماہ حال میں ایک بڑے پورا نے مشنری صاحب جو امریکن مشن کے تعلق اس ملک میں خدمت کرتے تھے۔ جبکہ نام پادری ایچ جے برنڈس تھا



میں داخل ہو گئے۔

ہمارے ملک پر کچھ قسم قسم کی مصیبتوں اور آفتوں کے حملے ہو رہے ہیں اور لوگوں کی حالت ان مصائب کی وجہ سے بہت نازک ہو رہی ہے جس کے موئیدہ کے لئے گزرے ہوئے وقتوں کا ذکر کرتا ہے اور موجودہ زمانہ کو بڑا تباہی ہے۔ پر لوگ اگرچہ پوچھا کرتے ہیں کہ ایسے زمانے کے آئیکا کیا سبب ہے پر گناہ کی غایت اور برائی کے بڑھ جانے کو جو بری طرح سے سب میں اثر کر رہا ہو خیال نہیں کرتے۔ یہ بات صاف ظاہر کر رہی ہے کہ گناہ اور برائی کے زیادہ ہونے کے سبب سے یہ خدا کی طرف سے آفتیں بھروسہ نازل ہو رہی ہیں۔ نہیں تو یہ بڑا حل بلا وجہ کیوں ہو۔ سبب اپنی کس لائق ایڈیٹر ہمارے ملک ہندوستان کو ست کا اپدیش دیتے ہیں جو بالکل سچ ہے۔ ان کے ذیل کے فقرے نہایت غور کے لائق ہیں۔

اے ہندوستان اگر ایک پیٹھ بھارتیہ اور افلاس کے نہایت خطرناک صدیوں سے بھی توبہ نہ نہیں ہوتا تو تباہی اور کونسی چیز تیری بیداری کے لئے درکار ہے۔ قدرت کے اشارے کو سمجھو اور محبت کی اور نیکی کی جگہ ان کے پریم مجھے جیتوں کو دیکھو اور پریم مجسم ہو جانا کہ ہر طرف سے تو اس کے پریم اور نکل اور نیکی اور بھلائی کے ہاتھ کو دیکھئے گئے آٹھ جاگ اور صرف اپنا نہیں بلکہ دنیا کا بھلا کرنے کے لئے کمر باندھو۔ ہمارے خیال میں صرف باتوں سے یہ ملک جگایا نہ جائیگا اس کے جگانے کے سامان اگرچہ قدرتی طور پر بہت کچھ ہو چکے ہیں اور ہو رہے ہیں مگر ہندوستان پر ناکہ ان کے نہیں ہوتا بلکہ حالت ابتری کی طرف جاتی ہے ایسا ہی حال ایک شہر پریشم کا تھا جو ان دنوں سوچ سچ کے زمانے میں طرح سے جگائے جانے لگے

ہندوستان پر ناکہ ان کے نہیں ہوتا بلکہ حالت ابتری کی طرف جاتی ہے ایسا ہی حال ایک شہر پریشم کا تھا جو ان دنوں سوچ سچ کے زمانے میں طرح سے جگائے جانے لگے

ایسا سفر پورا کر کے اپنی زمینی خدمتوں سے فاسخ ہو گئے۔ ان کی وفات پچھنی میں واقع ہوئی۔ پر ان کا دفن ستارہ میں ہوا۔ جہاں مشن اسکول کے بڑے مکان میں مرثیہ زبان میں ان کے دفن کی عبادت پاسٹر باورسی ہریا لگیو نے مرثیہ میں کرائی ایک بڑا حجم جمع ہو گیا تھا اور بہت سے مناد جنہوں نے باورسی صاحب کیسیا تہہ برسوں کا کام کیا تھا دور دور سے آگئے تھے اور جب لاش دیکھنے آٹھ کر قبضے کے مشرقی کنارے پر قبرستان میں لے چلے تو طالب علموں، استادوں اور منادوں عورتوں اور لوگوں کا ایک بڑا گروہ اور پانچ مشنری صاحبان پیدل لاش کیسیا تہہ چلے اور قبرستان میں پہونچ کر زبان انگریزی میں سنیشن کے ایک کرشل صاحب نے عبادت کرائی ایک مختصر عام مرثیہ زبان میں لگیو اور خداوند کی دعا پڑھی گئی اور تب خاک کو خاک کے سپرد کر دیا۔ مرحوم صاحب موت کے وقت ہم برس کی عمر میں تھے۔ بڑے نیک مزاج اور خلق تھے۔ سب سال خداوند کی خدمت اس ملک میں کی تھی۔ ۱۸۷۳ء میں وہ اس ملک میں پہنچے آئے تھے۔ اس ملک میں اب ان کی ہم صاحبہ اور ایک روکی امرکن مرثیہ مشن کے متعلق خدمت کرتی ہے۔ ایک بیٹا۔ یورپ میں تعلیم کے محکمہ میں ملازم ہے اور دو بیٹے اور دو بیٹیاں ملک امریکہ میں ہیں۔ ہماری دعا ہے کہ خدا مرحوم کے رشتہ داروں کو تسلی بخشنے بمعہ بہت ہی گارڈین ایک اور بزرگ باورسی جے کیلسن گرگین صاحب کی موت کی خبر سن کر تباہ ہے جو ہم برس کی عمر میں دوماہ کا عرصہ ہوا کہ ملک انگلستان میں انتقال کر گئے۔ صاحب مرحوم نے برس تک اس ملک میں خداوند کی خدمت کی تھی وہ بڑے معنی اور کئی دینی جماعتوں کے بانی تھے آخر کار اپنے آرام

ہندوستان پر ناکہ ان کے نہیں ہوتا بلکہ حالت ابتری کی طرف جاتی ہے ایسا ہی حال ایک شہر پریشم کا تھا جو ان دنوں سوچ سچ کے زمانے میں طرح سے جگائے جانے لگے

اگاہ کیا گیا تھا پر وہ نہ جاگا حالانکہ کلام خدا مجسم ہو کر خود اس کو جگانا تھا پھر نہ جاگا اس لئے اسکا جو حال ہوا وہ چرچہ دانوں کو بخوبی معلوم ہے کہ کیسی سخت آفتیں اس شہر اور ملک پر نازل ہوئیں اور اب تک وہ ملک فطرت پر ہوا ہے اور اسکے باشندے تمام روئے زمین پر آدہ ہیں اگر یہ ملک تو بچ کرے اور نہ پھرے تو ضرور ایسا ہی حال آخر کار ہو گا۔ کتب تک خدا اس کی حالت کا صبر کرے گا۔ ہماری رائے میں جب تک ہندوستان سچے مذہب کو اختیار نہ کرے گا وہ ہرگز جگایا نہ جائیگا۔

رہو لو۔ تیرا سلام۔ فی الحال ہما شہ دہرم پال نے نخل اسلام نامے ایک رسالہ مسلمانوں کے برخلاف لکھا ہے جس میں اس نے محمد صاحب اور محمدی مذہب کی تعلیم پر اعتراض کئے ہیں۔ اب اسکا جواب مولوی خٹا صاحب امرتسری نے اپنے رسالے تیرا سلام میں دیا ہے یہ رسالہ مولوی صاحب موصوف نے ریویو کے واسطے ہمارے پاس بھیجا ہے اور یہ ہماری نیر پر اب پڑا ہے ہم نے اس کو شروع سے آخر تک پڑھا جو جواب ترکی بتری کے پانچوں فیصل سے جواب دینا شروع کیا اور بارہ فیصل تک کا جواب دیا ہے اس کے بعد شجر اسلام کا نقشہ بنایا ہے اور تمام دنیا میں اسلام کے شجر کے پھیلنے کا نظارہ دکھلایا ہے بعد میں ایک نظم میں نہایت دلنور حال اسلام کا ظاہر کیا ہے اس کے بعد اسکے مہاشہ دہرم پال کے رسالے اساطیر اللہ علیہ کا مختصر سا جواب دیا ہے جس کا نام ترجمہ انشیا طین رکھا ہے اور آخر میں ایک اشتہار درج کیا ہے جو مہاشہ ہرنیال اور دوسرے دو آریہ صاحبان کی نسبت آپس کی شخصی باتوں کی بابت ہے

مولوی صاحب نے الزامی جواب بہت دینے میں جو درست بھی ہیں اور شروع رسالے میں چھوٹی سی

صحیح کو میں انہوں نے کیا کہ جو آپ مجھے سنہال میرے گھر پر آج آپس میں دن اور کو سب عورتیں جو بہت عورتوں کو کوشی چلی آئی۔ ان طرح قبول کیا۔ وہ رام کی بیوی نکال کر گھر میں بیٹھ کر ان کے گھر پر آج فرام گھبراؤ۔ جس تب تم پر ہاتھ کے غصے سے کے بنگلہ کو آگ سالانہ آپس میں تب پاؤں کپتان پولیس میں جاکر ناش میں ناش سہری برسر تھے کیونکہ مجھ پر ایسے

سلطان

باب دوم

خانہ آبادی

صبح کو میں نے اپنا خواب مس صاحبہ سے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ مجھ میں نے عرض کی کہ پھر کیا میں تیار ہوں اگر آپ مجھے سنبھال سکیں مس صاحبہ نے فرمایا کہ جب تم چاہو میرے گھر پر آ جاؤ۔ میں ہر طرح تمہاری مدد کو تیار ہوں سو تم نے آپس میں دن اور وقت مقرر کیا۔ سیاہی کی رات تھی صبح کو سب عورتیں جینا پر غسل لگیں۔ میں بھی ماشی اور تیار ہوئی بہت عورتوں میں میرا کیا تہ لگتا تھا۔ میں مس صاحبہ کی کوٹھی چلی آئی۔ ان کا بھلا ہوا کہ انہوں نے مجھے بیٹیوں کی طرح قبول کیا۔ دوسرے دن شہر میں شور مچا کہ پادری رام کی پوز نکال کر سیگے۔ آریوں نے مس صاحبہ کی کوٹھی کو آگیرا میں بہت گہرائی میں صاحبہ مجھے تسلی دیں۔ کہ ذرا نہ گھبراؤ۔ جس کوئی نہیں بیجا سکتا۔ پہلے ہمیں قتل کریں تب تم پر ہاتھ چلا دیں۔ آریا ایسے تیز سو رہے تھے کہ ان کے غصہ سے میں کانپ رہی تھی وہ چاہتے تھے کہ مس صاحبہ کے ہنگامہ کو لگ لگا دیں تعجب یہ کہ مسلمان بھی ان کیساتھ حالہ کہ آپس میں کیسے دشمن ہیں۔

تب پادری صاحب نے پولیس میں اطلاع دی۔ کہ جان پولیس آیا اور سب کو نکال دیا۔ اور انہیں کہا کہ عدالت میں جاکر ناش کرو۔ ورنہ گرفتار کئے جاؤ گے۔ آخر عدالت میں ناش ہوئی۔ مجھے بھی عدالت میں جانا پڑا۔ میرا سرور ہی تھا۔ اس کی طرف سے کوئی ایک وکیل اور بیرٹر تھے سب آریا۔ مس صاحبہ میرا حال دیکھ کر گھبرائیں کیونکہ مجھ پر ایسا خوف چھایا کہ منہ سے کلام نہ نکلتے۔

مس صاحبہ مجھے وہاں ایک کمرے میں لے گئیں اور وہاں وہاں کی اس وقت مجھے ایسی طاقت معلوم ہوئی کہ بلا خوف حاکم کے سامنے آگئی میں نے عدالت میں صاف صاف بیان کیا کہ میرا خاوند سچی تھا اور میں بھی سچی ہوں کسی نے مجھے ترغیب نہیں دی میں اپنی خوشی سے عیسائی ہوئی ہوں۔ ایک آریا وکیل نے کہا کہ تم کو یہ گوری گوری ہمیں دھوکا دیتی ہیں تم اپنے سر کے پاس آ جاؤ۔ ہم تمہاری شادی کروا دیں گے میں نے دلیری سے جواب دیا کہ چونکہ وہ ہمارے رشتہ داروں میں سے تھیں اسکو جانتی تھی اتنی برس سے تیری ماریو بیٹھی ہے اور دوسرے سے تیری بہن بیوہ بیٹھی ہے پہلے ان کو جا کر ختم دلو اور میں تو سچی ہوں میں نے مسیح کو قبول کیا ہے وہی میرا خاوند ہے مجھے اور کوئی خاوند نہیں چاہئے میرے اس کہنے پر کچھ پری بھر میں کتلی لڑ گئی۔ وکیل بڑا شرمندہ ہو گیا نے مجھے کچھ نہیں کہا آخر میرا سر اٹھا اور میرے پاؤں پر سر دھروا دیا اور رو کر کہا کہ ہماری عزت کو برباد نہ کر۔ گھر کو چل جس چیز کی تجھے ضرورت ہے مجھ سے لے۔ اس وقت میرے آنسو نکل آئے میں نے دیکھا کہ مس صاحبہ کا چہرہ میری حالت دیکھ کر زبردستی گھبرا گیا۔ کہ انہوں نے کیا سمجھا میں حیران تھی کہ سرور کیا جواب دوں۔ ایک طرف مسیح اور دوسری طرف مس میں نے ہاتھ لٹکا کر کہ مس صاحبہ کا ہاتھ پکڑ لیا کہ میں سچی ہوں اور سچی ہوگی اور میں نہیں ہوگی۔ عدالت نے میرے سرور کو

شہادت اور مجھے آزادگی بخشی کہ جہاں چاہوں ہوں سو میں مس صاحبہ کے ساتھ یہاں چلی آئی۔ انہوں نے مجھے اپنی بیٹیوں کی طرح لکھنایا پاپا سکھایا۔ میں بہت خوش رہتی ہوں۔ اور اب آپ کو دیکھ کر میرے سارے غم بھول گئے محمود کو بھی آپ کسی وقت لاویں۔ میں انکو بھی دیکھنا چاہتی ہوں۔

سلطان۔ اگر پہلے ہم کو اطلاع ہوتی کہ آپ بیمار ہیں تو وہ ضرور ساتھ آتے۔ میں آپ کے ایمان

اور فضل کا حال سن کر بہت رشک ہوا۔ خداوند آپ کو زیادہ زیادہ فضل بخشے میں امید کرتا ہوں کہ جب محمود سنیگا کہ آپ سچی ہیں اور یہاں میں تو وہ ضرور آویگا اور بہت خوش ہوگا۔

جینا۔ میں آپ کی اس عنایت کی شکر گزار ہوں کہ آپ نے میری مدد کی ہے آج شام کو رشتہ سے ایک لڑکی آئے والی ہے وہ چند روز میرے ساتھ رہے گی کیونکہ مس صاحبہ چاہتی ہیں کہ جب تک دوسری مس صاحبہ بیمار سے نہ آویں وہ یہاں رہے کہ میں کسی وقت اکیلی نہ رہوں۔ سلطان۔ کون لڑکی ہے۔ کیا نام ہے۔

جینا۔ بلوگھنی کر کے وہاں ایک کچی کسٹ ہے۔ اس کی صاحبہ زادی ہے۔ البیڑ نام

راوی۔ سلطان الیہ کا نام سن کر مسکرایا جینا۔ آپ بٹھے کیوں؟

سلطان۔ یونہی۔ آپ کچھ خیال نہ کریں اب میرا سلام بہر کسی وقت حاضر ہو گا۔

راوی۔ سلطان وہاں سے چلا آیا۔ اور جینا کا سلیقہ گفتگو اور انگریزی اچھی کیونکہ سب گفتگو اس نے انگریزی میں کی۔ دیکھ کر حیران ہوا۔ اس کی سچی مزاج پر عشق کش کرنے لگا بلکہ کچھ اور خیال بھی آتی تھی۔ لگا۔ جب گھر میں پہنچا تو محمود نے کہا کہ ٹوب آج تو دن ہی گزر آئے۔

سلطان۔ یا کیا بتاؤں۔ تمہارا خیال نہ ہوتا تو میں ابھی کب آئے لگا تھا۔

محمود۔ کیوں کیا تھا۔

راوی۔ تب سلطان نے تمام حال جینا کا اور ساری گفتگو اور اس کی بیعت علم فضل سلیقہ وغیرہ کی بابت سنایا اور یہ بھی کہا کہ لو آج البیڑ ابھی آتی ہے۔ محمود جینا کا حال سن کر بہت شاکان ہوا اور الیہ کی آمد پر خوشی اور بھی دوبالا ہوئی۔ اب سلطان کو چھوڑنے لگا۔

مراسلات

بیانات یسوع ناصری

مرتبہ پوری جی ایل شکار داس

جواب رسالہ
یسوع ناصری

گزشتہ اشاعت سے آگے

جواب۔ اس خیالی دعویٰ کی تردید اور بیانات اس بات کے کرواتقات مندرجہ عہد جدید تعلقہ یسوع ناصری فی الواقعہ میں نہیں آئے تھے۔

ہم جانتے ہیں کہ سارے راسخانات جو جو ستر اس سچے اور بعد میں ہوئے اسی طرح کے خیال سناتے گئے اور کوئی حقیقی ثبوت ایسے دعووں کا کسی نے نہ دیا۔ برہمنی شکل جو انہوں نے اپنے لئے پیدا کر لی وہ فوق العاد کام میں جو یسوع ناصری کو منسوب کئے گئے ہیں اور ان کی کوششیں یہی کہ ان کو انجیل میں سے نکالیں یا انجیل میں تاویل کریں اور جب کوئی صورت بن نہ پڑی تو اس خیال کو مصلحت آمیز خیال کہ ایسی تمام باتوں کو ہر دہائی کا ایجاد کیا ہوا فسانہ قرار دیوں جو یسوع سے ۲۰۰ سورتیں بعد جاری ہوا تھا۔ اس سے پہلے ایسا کوئی یسوع ناصری نہیں تھا جس کو عیسائی اب مانتے ہیں۔ مگر ہم کو سہات سے واسطہ نہیں کہ یسوع ناصری سے دوسو برس بعد سولہویں صدی تک کیا خیالات یا فسانے لوگوں نے جاری کئے تھے بلکہ اس بات سے غرض ہے کہ زمانہ اور ملک اور سنگت یسوع ناصری کے ظہور واقعی کے انجیل میں بیان کئے گئے ہیں اور یسوع ناصری جیسا انجیل مرد میں پیش کیا گیا ہے وہ حقیقت میں اس زمانہ میں ہوا تھا یا نہیں اور اس کے دوسو برس بعد کا حال بھی سمجھ رہا جائیگا۔

۱۱۱۰ء زمانہ جس میں خداوند ظاہر ہوا تو انجیلی زمانہ تھا۔ جس میں ایسے فسانے ایجاد نہیں ہو سکتے تھے۔ انجیل کے مؤلفوں میں کوئی پلوٹارک۔ دیرمی اس میکسی میں تھائیس اور یوسیفس مورخوں کا زمانہ تھا۔ مدت سے رومیوں اور یونانیوں میں ان کے مورخ تھے۔ یوسیفس یہودی مورخ تھا۔ نہ کہ یہ تو انجیلی باتوں کی طرف رجوع تھا ایسے زمانہ میں خیالی فسانے کیونکر ایجاد ہو سکتے تھے۔ تاکہ لوگ انہیں سچ مانیں؟ اور کوئی کہہ سکتا تھا کہ گویا ان کی آن وہ فسانہ مسلم ہو جاتے؟ فسانہ سازی کا زمانہ گزر گیا تھا اور وہ لوگ خود ان سچے انسانوں کو فسانہ ہی جانتے تھے۔

یاد رہے کہ فسانہ کا آغاز درون ایسے زمانوں میں ہوا کرتا تھا جو کسی قوم کے تواریخی زمانہ سے پہلے تھے۔ یعنی قوموں کی جہن میں ایسی دیوالیافتی رہی جسے جبکہ لکھنے کا علم نہ ہوا اور جہالت کا زور ہو لیکن جب عقل آجاتی ہے اور ضمیر جاگ جاتا ہے تو عالم فسانہ غائب ہونے لگتا ہے جیسے کہ رومن کا شکست سنتوں کے مہر انہ فسانوں کا سولہویں صدی کے بعد سے حال ہوا ہے قیصر اگسٹس کا زمانہ نہ صرف تواریخی زمانہ تھا بلکہ ان کی زمانہ تھا جس میں مقدس رومیوں نے یسوع کا ظاہر ہونا سبایا کیا ہے۔ اس میں فسانہ بازئی شکل تھی۔

پھر انسانوں میں خاص وقت اور خاص جگہوں اور خاص موقعوں سے بالکل کام نہیں لیا جاتا اور تعبیر از خیال اور دور از فہم و فراست قہقہے کہانیاں و جن کی طرف وز پرچہ صاحب اشارہ کرتے ہیں اور ہیں جو یونان اور مصر اور جرمنی اور سکیٹنڈی نیویا اور ہندوستان کے خیالی دیوالاؤں میں پائے جاتے ہیں جن میں وقت اور جگہ اور حالات متعلقہ کی کوئی قید نہیں ہے اس بات کو اچھی طرح سمجھانے کے لئے میں رگوید کے دیوتوں کی مثال دیتا ہوں جہاں سچے اس کے گیت آگ پانی۔

نلک سورج اور دیو وغیرہ سے دعائیں ہیں یا ان کی استت میں۔ مگر فتنہ رفتہ بہ رفتہ دیوتوں کے خاص نام ہو گئے حالانکہ ان ناموں کے درحقیقت کوئی حقیقی شخص نہیں ہوئے تھے۔ وہ سب فرضی دیوتے ہیں جو کبھی ہستی میں نہیں آئے صرف مصنفوں نے اپنے اپنے ذہن سے ایجاد کئے تھے جیسے اندھ لکھی۔ ورن۔ سرپا۔ سونا۔ ماروت وغیرہ۔ البتہ یہ موجودہ قدرتی آگ ہوا۔ آندھی اور سورج وغیرہ ضرور تھے اور اب بھی ہیں۔ گودہ دیوتے جو ان چیزوں سے یا ان کی اثر میں فرض کئے گئے تھے۔ ان کی کوئی ہستی نہیں تھی جن کی پیدائش وغیرہ کی نسبت بھی وہ کے مصنفوں نے اپنے رنگارنگ خیال ورڈائے تھے۔ اور فقط

اپنے اپنے خیال کے موافق اپنا اپنا دیوتا بنایا اور اس کی حقیقت گامیں۔ اس زمانہ میں کتابت نہ تھی۔ زمانہ کی کام چلتا تھا میکس صاحب کہتے ہیں کہ لفظ تواریخ کے لئے ہندوؤں میں کوئی لفظ نہیں ہے قدیم ہندوؤں کی زمانوں سے اب تک ہندو دماغ میں یہ بات آئی نہیں کہ صحیح تواریخ جو ہونا پڑی ہو کیا چیز ہے ہندو مصنفوں نے اپنے جنر فیہ اور جوہر کی طرح علم تاریخ کو بھی اپنے دماغ سے تخریب کیا۔ کروڑ برس کچھ دینا و بیسیا ہی آسان تھا جیسا سورتیں کھنا۔ بڑا ہند۔ زیادہ تر لکھا ہوا ہوتا تھا۔

On account of the Uda 20
میں سبب ہے کہ درجہ صاحب کے رسالہ پر آریہ سمت یہ لکھا گیا ہے ۱۹۴۹ء۔ اس پر اگر وہ چار درجے اور ڈیڑ ہاویہ تو کسی نے ہاتھ پڑا دینا تھا۔ البتہ ہم طلب کرتے ہیں کہ اس سمت کو تواریخی واقعات سے ثابت کرو۔ سو دیکھئے صاحب فسانہ گری کے لئے ایسے لوازمات ہوتے رہے ہیں اور یونانیوں اور رومیوں کی دیول ملا بھی اسی طرح نبی تھی۔ مگر تواریخی

زمانہ کے بعد بند ہو گئی اور پانے نہ نہ کی کتابیں صرف
اُن دیوتوں کے ناموں سے بھری رہ گئی ہیں جن کی
بابت کہا جاسکتا ہے کہ وہ مر گئے ہیں جیسے بک۔
مردوک۔ جو پٹیر۔ جوڈ۔ پاپو۔ منیرا۔ تھور۔ وودن
اور بی حال ویدک دیوتوں اور ہندو تاروں کا گواہ ہے
دیوتوں کے مجموعہ کی کیفیت بھی ایسی ہی ہے سر و پا
مگر اس کا ذکر ہم کبھی سننا نہ لگا۔ اور مجھے امید ہے
کہ وزیر چند صاحب صاحب جیائیں گے کہ افسانہ کس طرح
بنا کرتا تھا۔ (باقی آئندہ)

ویک نشیبتگی

پھر اسی سوکنے کے ۱۰۰ ویں رچ میں لکھا ہے کہ جس
رجراشو نے بھیرے کو سو بھیر کاٹ کر دے دی
تھیں۔ اس کو اس کے باپ نے نابینا کر دیا تھا اسے
دونوں دو سیرا ناستیا دینے اشیوں اس کی دونوں
آنکھیں دیکھ نہیں سکتی تھیں تم نے اُن دونوں آنکھوں
کو دیکھنے کے قابل کیا تھا اس کی بابت قصہ یہ ہے
کہ ریشاگیر کا بیٹا جراثو نام ایک راجرشی تھا دونوں
اشیوں دیتا ایک گدھے پر سوار ہوا کرتے تھے۔ اشیوں
کی سواری گدھا پر جراثو کے پاس بھیر بائیکوٹا ہوا۔
جراثو نے شہر کے لوگوں کی ۱۰۰ بھیر کاٹ کر بھیرے
کی خاطر تواضع کی اس طرح لوگوں کے نقصان کرنے سے
جراثو کا باپ اس پر بہت غصہ ہوا اور اس کی
دونوں آنکھیں بھیر ڈالیں اس پر جراثو نے اشیوں
دونوں سے دعا مانگی۔ جب ان کو معلوم ہوا کہ انہی کی
سواری کی خاطر تواضع کے لئے جراثو اندھا ہو گیا۔
تو انہوں نے اُس کو مہالی بخشی ۱: ۱۱۴ دم دم میں
پھر اشیوں کی طبابت کا ذکر ہے۔ خیر ویدک دوتا طبیب
ہوتے ہوں یا نہ ہوتے ہوں انسان تو ضرور ہی طبیب

ہوتے تھے۔ چنانچہ رگوید ۹: ۱۱۲ میں لکھا ہے کہ۔
طبیب سیدھی جانتا ہے۔ عیسے بیماری پھیلے
تو طبیب کا کام چلے پھر ۹: ۱۱۲ میں لکھا ہے ہمیں توترا
بنانے والا ہوں میرا بیٹا طبیب اور میری بیٹی پھر
جو بھیرے والی ہے۔

۱۰۰ پیشہ اور فوات

ان دنوں میں اہل سنو کے مختلف پیشہ والے
مختلف فوٹوں میں تقسیم ہیں کیا ویدک زمانے میں بھی
ایسی ہی تھیں تو زمانے والا ہوں میرا بیٹا طبیب
اور میری بیٹی پھر جو بھیرے والی ہے (۹: ۱۱۲: ۱۳)۔
اس جہ سے تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ویدک زمانے
میں ایک ہی خاندان کے مختلف اشخاص مختلف پیشہ
اختیار کرتے تھے۔ لازمہ متحاکمہ توترا بنانے والے کا
بیٹا ستوترا بنائے طبیب کا بیٹا طبیب ہی بنے۔
اور پھر بھیر کا پست و دشت پھر بھیر کا پست رہے۔ علماء
نے اس امر کی بخوبی تحقیقات کی اور انہوں نے شفیق آرا
ہو کر قرار دیا کہ ویدک زمانے میں یعنی جن دنوں میں رگوید
منتر رچے گئے ویدک آریوں میں فوٹوں کا تفرقہ مطلق
موجود نہ تھا۔ اور مختلف پیشہ والے مختلف فوٹوں میں
تقسیم نہ تھے۔ (اس امر کی پوری پوری کیفیت دیکھو
مصنف کا رسالہ فوات سچا میں)

جنرل ایک میوریل سکریٹری

۱۹۰۹ء - ۱۹۱۰ء

یہ امتحان مورخہ ۲۴ جولائی ۱۹۰۹ء کو منعقد ہو گا۔
پنجاب کے باشندوں اور شہرہ جی ہندو ٹیکلے خدمات کی
دو جاتیوں میں ۱۱ جولائی ۱۹۰۹ء سال کی عمر سے نیچے میں ۲۰ جنہوں نے
کسی پیری میں تعلیم حاصل نہیں کی اس میں داخل ہو سکتے ہیں۔

تمام طالب علموں کو چاہئے کہ اپنے ہندوستان میں
یا مہاراشٹر میں معرفت انجی و خواستیں ہندو سندھ اور
ولایت کے قبل ازماہ جون پاس جناب یادری و بیوی۔ پی
ہیرس صاحب مقام تار وال پنجاب بھیج دیں۔
طالب علم تین درجن میں امتحان دینگے۔
وہ کسی نہ سب کے طلبہ جنہوں نے یکم جون ۱۹۰۸ء
میں امتحان ٹرل پاس کیا ہے۔
۲۰ غیر سیمی جنہوں نے یکم جون سے پیشتر ٹرل
کا امتحان پاس نہیں کیا ہے۔
۲۰ سیمی جنہوں نے یکم جون سے پیشتر ٹرل کا امتحان
پاس نہیں کیا ہے۔

اگرچہ کچھلی دو جاعتوں کے حصہ میں کیساں
ہونگے گران کے کاغذات مختلف ہونگے۔
ہر ایک جاعت میں تین انعام ہونگے جو
۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔
جس کے لئے ایک دفعہ انعام حاصل کر لیا ہے
اس میں دوبارہ داخل نہیں ہو سکتا۔
ان دنوں کو سند ات دیجاتی ہے جو ایک ٹرل نمبر
یا کل میں سے آدھے نمبر پاتے ہیں۔
جوابات یا اردو میں یا انگریزی زبان میں لکھنے
چاہئیں۔

چونکہ چار انعامات سنیہ کے مسیحیوں کو دیئے
جاتے ہیں۔ اس لئے ایک انعام سے روپیہ کا غیر ملکی
ایدوار کو دینا جو اس درجے میں پاس ہوگا۔

امتحان کیلئے مضامین

جونیرس ۱۹۰۹ء

پرانہ عہد نامہ
خروج اسے ۲۰ بابا نک
نیا عہد نامہ

میں کہ ہم یہ کہہ چکے ہیں کہ تینوں اقوام ہات میں برابر ہیں کسی میں کسی بات کی کمی و بیشی مطلق نہیں بلکہ وہ قدرت جلال بزرگی وغیرہ تمام اپنی صفات میں مساوی و برابر ہیں تو خاص پاکیزگی میں آپ نے ان کو کس طرح سے مخصوص کر دیا۔ پاک روح تو صرف اس کا نام ہے پر یہ اس کو دوسرے واقفوں سے کسی طرح علیحدہ نہیں کرتا۔ معلوم نہیں آپ نے یہ کہاں سے بڑا اعتراض نکالا ہے اس کی کوئی خفیت طاقت باپ اور بیٹے سے انہیں ہے بلکہ جو اس کی صفات میں ہی باپ اور بیٹے کی ہیں۔

دوسرا قول۔ روح القدس ازلی ابدی تمام صفات میں کامل تو ہے مگر کوئی کمزوری نہ ہے کہ باپ اور بیٹے کے صفات پیدا ہو کر کسی کیمیائی ترکیب سے تثلیث یا منفی کے عطف سے یا ٹیکوٹو یا پانچو کے شہرہ سے یا سپر ٹی رو یا آدم سے یا دوسرے پرست کی گز سے یا حارات غریزی دھنی طاقت سے **اقول**۔ معترض کی اس میں بھی بڑی غلط فہمی ہے کوئی عیسائی یہ نہیں مانتا کہ روح القدس باپ اور بیٹے کے صفات سے پیدا ہوتی ہے کیونکہ تثلیث کے تینوں اقوام ازلی ملنے جاتے ہیں۔ پھر پیدا ہونے کا سوال فضول نہیں تو اور کیا ہے؟

دہم قول۔ جب کہ خدا میں تمام صفات کا ملکہ تھی تو وہ ناقص ہے اسی طرح بیشی میں صفات کا ملکہ نہیں تو وہ بھی ناقص ہے روح القدس باپ بیٹے کا غلبہ ہے خود بخود نہیں تو یہ بھی ناقص ہے پس ناقص ناقص ناقص برابر ناقص تین نہ خدا ہی کا نہ بیٹا نہ روح القدس۔

اقول۔ کون کہتا ہے کہ خدا میں صفات کا ملکہ تھی وہ تمام صفات سے موصوف ہے باپ بیٹا اور روح القدس واحد خدا تمام صفات کہی سے موصوف ہے۔ معترض

فٹ نوٹ۔ معترض نے ۲ دفعہ ۲ سوال کا نمبر لگا دیا ہے یہ شاید غلطی ہے۔ پر ہم اس کا نمبر دیے ہی لگاتے ہیں۔

فضول اعتراض اٹھا کر خود جواب دینے کی کوشش کرتا ہے اور بائبل یا کسی کتب مقدسہ کا کوئی حوالہ نہیں کرتا بحث کا یہ ایک عجیب و حد تک نکال ہے۔ کیا یہ کوئی افشاں ہے؟

دہم قول۔ جب کہ تثلیث کامل ایک خدا کے برابر ہے تو جب یہ تینوں بی بی مریم کے رحم میں رہے خون غلبہ پتے رہے تو وہ مہکد زمین و آسمان کی بادشاہت کس کے سپرد تھی۔ عیسایوں کہہ انھوں نے بی بی مریم کے سنگت پر سرفراز کیا۔ پھر وہ جو تین ٹھوکتا اور دیکھو کھجائے ہوئے تھا۔

اقول۔ معترض کا اعتراض کیسا فضول ہے کہاں آپہنات اور اس کی آپہی صفات کہاں انسانی بناوٹ اور ساخت۔ خدا کو رحم میں آنے کی کوئی ضرورت نہیں مسمی تثلیث واحد خدا کی قدرت سے جو نہایت عظیم وقار ہے ایک وجود انسانی پیدا کیا گیا اور کلام جو دوسرا اقوام آپہنات کا ہے مجسم ہوا۔ اس سے رکن تو آپ سمجھنے کی کوشش کرتے ہو اور نہ کلام مقدس کو مطلق کرتے ہو۔ صاف لکھا ہے کہ تقدسانی آدمی اس کلام کو سمجھ نہیں سکتا کیونکہ روحانی باتیں روحانی طور سے دہی جاتی ہیں۔

دہم قول۔ باپ ازلی۔ بیٹا ازلی۔ روح القدس ازلی۔ تو عیسایوں غلامی و تیاؤ تو ہی کہ بی بی مریم اس وقت کہاں تھی۔

اقول۔ معترض فضول اور ناجائز سوال کرتا ہے کیونکہ وہ دو باتوں کو ملاتا ہے جن میں آسمان اور زمین کا فرق ہے۔ آپہنات رکھے ہوئے بیٹے باپ اور روح القدس کیساتف ازلی ہے۔ پر وہ گنہگار دل کے نجات دینے کے جسے کام کے لئے مجسم ہو گیا۔ اس سے اس کے ازلی ہونے میں کوئی فرق نہیں لگتا خدا کبھی تبدیل نہیں ہوتا۔ اس کی ذات لا تبدیل ہے کہاں خدا اور اس کی ذات کہاں انسان اور اس کی حیثیت

چند نسبت ناک را با عالم پاک
معترض غلط فہمی میں پڑ کر ایسے خیالات پیش کرتا ہے وہ وہ ایسا کہنے کی جرات نہ کرتا۔ (باقی آئندہ)

واقعی مسیح

المسیح کی زندگی بے مثل ہے اس کی مانند دنیا خیال محال ہے۔ امریکہ کے جن اشخاص نے اس بات کی کوشش کی ناکامیاب ہوئے ایک ہفتہ بھی ویسی زندگی بسر کر سکے۔ نہایت مشکل اور ہے ان لوگوں کے واسطے جو سرکاری ملازم۔ اور دنیا واری کے کاروبار میں پھنسے ہوئے ہیں ناممکن ہے کہ ایک دن بھی المسیح کی طرح بسر کریں۔ وہ دنیوی قانون سے بندھے ہوئے ہیں انسانیوں کی غلامی میں گرفتار ہیں وہ بے چارے معذور ہیں ان پر ترس کھانا چاہئے۔

میری رائے میں وہ لوگ جو دن بھر بکارتے ہیں کہ مسیح کی مانند بنو اور جن کی زندگی کا مدعا ہی یہی ہے۔ کہ اپنی معذرت زندگی سے مسیح کو پیش کریں ان کے واسطے غائبانہ آسان اور ہوگا۔ بلکہ وہ تو بار بار ایسی زندگی کا تجربہ بھی کر چکے ہونگے امید ہے کہ میری یہ درخواست ہندستان و پنجاب کے مشن کے خدام کی خدمت میں ناجائز نہ ہوگی کہ وہ جن کو دنیا و دلوں کی ہی دقتیں اور ناقصی شکلات پیش نہیں آتیں۔ صرف ایک ہی ہفتہ مقرر کریں کہ مسیح کی زندگی بسر کریں اور پھر اپنا اپنا تجربہ بذریعہ اخبار شائع کریں۔ اس میں ہر مشن اور کلیسیا کا مسیحی تجربہ کرنے کا حق دار ہے مشنری بھی اس میں شامل ہو سکتے ہیں امریکہ کا تجربہ تو ہم نے دیکھ لیا۔ اب پھر اپنا تجربہ جو مشن کے کاروبار سے ہیں۔ دیکھیں کیا اس میں کسی قدر کامیابی ہو سکتی ہے یا نہیں ہم مشن والوں کے واسطے تو بہت آسان ہے۔ یا مسیح آمدنی۔

کلکتہ میں ہندوستان کے

مختلف مذاہب کا جلسہ

۱۰-۱۱ اپریل ۱۹۰۹ء کلکتہ کے عالی شان ٹون

ہال میں ہندوستان کے مختلف مذاہب کے جلسہ کا اجلاس بہت مبہوم و محام اور کامیابی کے ساتھ ہوا۔ کلکتہ کے مشہور قاضی قانون دان اور محب وطن بابو شار و لچن متر صاحب ایم ۱۰-۱۱ اپریل کو ہال میں ہی ہائی کورٹ کی جج کے مشابہت سے اپنی میعاد ختم کر کے علیحدہ ہوئے ہیں۔ اس جلسے کے بانی مہاتمی اور مدح رواں میں چونکہ بابو صاحب موصوف کے حالات کے متعلق ہم کچھ عرصہ پہلے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اسلئے یہاں پر ان کے متعلق اس قدر لکھا کافی ہے کہ اس کانفرنس کے اجلاس کی امید سے بہت بڑھ چڑھ کر کامیابی زیادہ تر انہی کی کوششوں اور قابلیت اور اعلیٰ مرتبہ کے اثر کا نتیجہ سمجھا جاسکے۔ پہلے دن جب کانفرنس کا اجلاس شروع ہوا تو اس میں کلکتہ کے بہت سے مشہور تعلیم یافتہ لیڈر شامل تھے جسے جسے رئیس مہارت و فن کے مختلف حصوں کے مشہور مسلمان، عیسائی، موسائی، بودھ، جین وغیرہ وغیرہ جماعتوں کے مختلف قسم کے نہایت خیالات کے برقی نہ ہی اور ہزاروں کی تعداد میں عام پبلک وقت متفرق سے پیشتر اس وسیع ہال میں جمع تھے اور ایک عظیم الشان اور قابل یاد کار جلسے کا نظارہ پیش کر رہے تھے۔ لیکن ان کے علاوہ آسام، بنارس، کھنڈوا، تھرا، لاہور، ممبئی، راس، بنگلور، ناگپور وغیرہ مقامات سے مختلف مذاہب کے برقی مذہبی اس خاص موقع کی تقریب میں وہاں پر آئے ہوئے تھے۔ اور بہت سے یورپین اصحاب کے علاوہ کئی یونین بھی شریک جلسہ تھیں۔ سینکڑوں پرچش بنگالی نوجوان و انڈیوں کے طور پر مختلف طرح کی

سیوا کا کام کر رہے تھے۔ اور کیا باہر سے آئے ہوئے ٹولیکیشن کے نمبر پر۔ سچا میں ان کے پوچھنے اور ان کی ضروریات کو پورا کرنا بندوبست کرنے اور کیا سچا کے استہان کو سجانے اور حاضرین جلسہ کو ہر طرح سے آرام پہنچانے کا کام وہ ولی شوق اور توجہ سے کر رہے تھے۔ عالی شان ٹون ہال بہت عمدگی گارڈ کی سیاحت میں قدم کے لئے آراستہ کیا گیا تھا۔ اس کے بلند ستون بستی اور سبز گلابی رنگ کے سویشی کپڑے کے ستاروں سے مزین ہوئے تھے۔ اس کی چیت کو بھی ایسے ہی کپڑوں سے ڈھانپا ہوا تھا۔ ٹولیکیشن کو مختصر مینا گیلری میں بٹھانے کا انتظام تھا۔ ان کے سامنے بلند سیڑی پر پرسیڈینٹ اور ممبران استقبالیہ کرسی کے لئے جگہ تھی۔ اور وسیع ہال میں دو ہزار سے زیادہ کرسیاں حاضرین کے لئے رکھی گئی تھیں۔ اخبارات کے پورٹوں کے لئے جلیزین اور کرسیاں موجود تھیں۔ لیڈروں کے لئے علیحدہ جگہ کپڑے کی جگہ بنی کر کے مقرر کی گئی تھی۔ اعلیٰ درجے کے قیدی مدد و سامان کی سیاحت گانے والی پارٹی کیلئے جدا جگہ مقرر تھی اور ساری جلسہ گاہ ایک پریشان خمیہ اور باغبان جلسے کا اثر ڈال رہی تھی۔

پہلے دن کی کارروائی خشک بارہ بجے دوپہر کے وقت شروع ہوئی۔ وقت سے پیشتر اس جلسے کے مجوزہ پروپان آریل مہاراجہ و مہنگہ صاحبہ انڈیوں کے جلوس کے ہمراہ جلسہ گاہ میں تشریف لائے اور ممبران منجنگ کیشی اور ٹولیکیشن نے ان کا ہونڈے پر خیر مقدم کیا۔ سب کے پیشہ جاسنے پر گان پارٹی نے بغیر کوئی گیت گانے کے ویسی ساخت اور ویسی طرز کے باجوں سے عمدہ سرنگ کے کہ ان کے سامنے ہارمونی اور گن مانڈ پڑتے تھے۔ اور واقعی میٹھے سر سے جوتنگی اور فرحت دل کو حاصل ہو سکتی ہے وہ اس سے پہری متی انوسوس کہ پنجاب میں بھی ایک قسم کا سرواہنہ

پایا نہیں جاتا

کچھ عرصہ تک یہ میٹھی آواز گانے کے سازوں سے نکلتی رہی۔ اس کے بعد سری ایکٹ شماراچرن متر ایم ۱۰-۱۱ اپریل نے بحیثیت انتظامیہ کیشی کے چیرمین کے ایک مختصر تقریر میں مہاراجہ مہاراجہ و مہنگہ کو اس کانفرنس کا پرنسپل بنانے کے لئے کی تجویز پیش کی اس تقریر میں انہوں نے مہاراجہ صاحب کی تعریف کرنے علاوہ ٹولیکیشن کی مختصر تاریخ اور مختلف مذاہب کے لوگوں میں نزدیکی کی ضرورت بھی ظاہر کی۔ ان کی اس تجویز کی تائید اسے مہاراجہ بابو زیندہ و ناچتھ مہین ایڈیٹر اخبار انڈین ٹریڈر نے ایک مختصر تقریر کی سیاحت کی حاضرین نے بڑے جوش و خروش تائید کی سیاحت اس تقریر کو پسند کیا۔ اس کے بعد بنگالی زبان میں ایک گیت گایا گیا۔ یہ گیت پرارتھنا کا تھا اور اس کے گائے جانے کے وقت قریباً سارا مجمع کھڑا ہو گیا۔ گیت کے ختم ہونے پر آریل مہاراجہ مہاراجہ و مہنگہ نے اپنا چھاپا ہوا ٹولیکیشن بڑا کھمبہ میں لٹکا مختلف بڑے بڑے مذاہب کی موتی موتی باتوں کا ذکر کے ان کے بعض مشہور کہ اصولوں کا ذکر کیا گیا تھا اور اس بات کی ضرورت ظاہر کی گئی تھی کہ لوگ ایک دوسرے کے نزدیک ہو کر ایک دوسرے کے ساتھ عمدہ سلوک اور برتاؤ کرنے کی کوشش کریں۔ ایڈیٹر ختم کرنے کے بعد قریباً ایک بجے مختلف مذاہب کے متعلق مسلمان کے بڑے جگہ جاتیکا سلسلہ شروع ہوا۔

جو ڈارم

پنیہ موسائی یا جی اسٹریٹ کے مذہب کے متعلق مضامین رکھے گئے تھے اس مذاہب کے متعلق تین مضمون تھے سب سے پہلا مضمون بہت اعلیٰ اور جج کی قابلیت اور عمدگی کی سیاحت کما ہوا تھا۔ کیا مسلمان اور کیا عیسائی لوگ عام طور پر یہودیوں کو جس قدر برا سمجھتے تھے اور

کو سستے رہتے
سے پوشیدہ رہتے
تو یہودیوں کو جس
نہیں۔ مگر اس
فضیلت کو ایسا
اور اسلام کو نہ صرف
کو بیکار بگاڑ دے
نے بے اختیار
کہ جو ڈارم پر
نگارنے اسے
اور یہودی صاحب
اس مذاہب کی
ساتھ ظاہر کر
ساری تصویر کو
قرب کو دیکھنے
اور آواز دے گئے
ہوا۔ آواز دے گئے
ہال میں اکٹھا
پڑا گیا۔ جو
دونوں پرچوں
جھکے اور
ٹالیک انبیاء
نہیں
گناہوں میں
نہیں ہے یہودی



کو سستے رہتے ہیں وہ مذہبی لٹریچر کا مطالعہ کرنے والوں سے پرشیدہ نہیں ہے قرآن مجید کی بعض تفسیریں میں تو یہودیوں کو جس قدر برا سمجھا گیا ہے اس کی کچھ حد نہیں۔ مگر اس لائق مضمون نگار نے موسائی مذہب کی فضیلت کو ایسی ہی رنگت میں بیان کیا اور مذہب عیسائی اور اسلام کو نہ صرف اپنا خوشہ چین اور مقروض بلکہ عمدہ چیز کو بیکر لگا کر دینے والا ایسی عمدگی سے ظاہر کیا کہ لوگوں نے بے اختیار کئی بار انہیں حیرت دی ہے۔ لیکن انہوں نے جو لازم پر جو بصورت طبع چاہا جس قدر اس مضمون نگار نے اسے پیش کیا تھا۔ اس قدر ان کے بعد ایک اور یہودی صاحب سٹر ایم۔ ای۔ ڈوی کو بہ صاحب بنے اس مذہب کی تنگ اور قیادوسی تسلیم کو شہود کے ساتھ ظاہر کر کے پہلے اثر کو بہت کچھ ضائع یا یوں کہو کہ ساری تصویر کو مکمل کر کے موسائی مذہب کے عیب و ثواب کو دیکھنے کے لائق کر دیا۔ اسنے میں دو بچ گئے اور آدھ گھنٹے کے لئے آرام کرنے کے واسطے جگہ خست ہوا۔ آدھ گھنٹے کے بعد گھڑیل بچا اور دوبارہ مجمع ٹون ہال میں اکٹھا ہو گیا جس پر جو لازم کے متعلق تبسہ پرچہ پڑھا گیا۔ جو سنہ ڈیوڈ کا لکھا ہوا تھا۔ اس میں بہت کچھ دونوں پرچوں کا مکرر تھا۔ باقی امیدہ۔

شعر و سخن

غزل

جنگلے ارض و سما میں سب مسیحی کی عبادت میں
ملایک انبیاء رحیل میں سب اس کی اطاعت میں۔
بجلا مجھے پیچیدہ سے کیا تجھ پہ ہوا اس کی
زبان تقریر میں جھجکے قلم انکے کتابت میں
گناہوں میں ہوا پیدائش خطاؤں سے ہوا سبب
جنس ہے روح بدن میں گناہوں کی غلاظت میں

شب و بچہ کی مانند ہے تاریک دل میرا
لو کہیں سے جوانی تک بڑا ہوں میں بظالت میں
رستہ پانگناہ انودہ ہے صورت مری از بس۔
گناہوں پر گناہ کرنا ہی ہے میری عادت میں
دل ناواں تو بڑا جلد اپنی اس جہالت سے
خجالت و مذمت و تہمت پر ایسی حالت میں
نیچر جانتا ہے تو لگا کیا تجھے آخر۔
عدالت میں دھرا جائیگا تو روز قیامت میں۔

بکڑوا من میں ع کا وہ تیرا ضامن ہے یوں کہتا
تیرا سال ہونہ تو مطلق میں ہوں تیری حمایت میں
تو مت گھبرا فقط ایمان لا اور پاس میرے آ
بہا ہے خون میرا اور تیری ضمانت میں۔

میں سر انکھوں سے آنکھوں تیرے در پر چھڑاؤ
بجلائی ہر دو عالم کی بے تیری زیارت میں۔
تو ہی معبود ہی میرا تو ہی سجدہ ہے میرا
وہ ہے یہ مری ہر دم ہوں تیری بڑائی میں

سیجائے کیا ہے پائل تیرا کچھ پیارے۔
تصدق کرو بے مال وجہ تو اب اسکی بیعت میں
راقم فریک نجم الدین نجم کبیر حضرت واعظ اذہر و غازی

غزل

از سناچ طبع منشی رلاخان نظامی کرتا پوری تلمیذ مولوی
چراغ الدین صاحب مولوی فاضل۔
خداوند اتو خالق ہے۔ کوئی ہے نہ ہر اں میرا
تو ہی میرا بقی ہے۔ تو ہی روزی رساں میں
مجھے طاقت تو ہے ایسی بجلاؤں تیری غرض
میری ہنچ مستند ہی جسم ہے گونا توں میرا۔
یہ منزل ہے لٹریوں کی مسافر ہوں میں پرانی
مجھے نہ لوٹے کوئی سچ ہو یا سبباں میرا۔

یہ ہے ایک شیر شہزادہ جو چہرے چارہ ظرف ہر دم
تو اس الجیس سے مجھ کا بچا کر سبباں میرا
چھپاؤں کیوں بجلا تجھ سے کیا میں نہ ہے جو کچھ
نہیں کوئی مگر تو ہے حقیقی راز واں میرا۔

رکھنا توڑوں پر چلی کے ہے سراپا بت کافر
تو بیکر نہ کیا تیرا سو سنگ آستان میرا۔
نظامی گو نہیں ہوں مٹی میں گر کوئی میں
گر سب سن کے خوش ہو گئی بیاں خور و کلاں میرا

انتخاب الاخبار

ملک سکالینڈ کی
نیشنل یوٹیل سوسائٹی
ملک سکالینڈ کی
نیشنل یوٹیل سوسائٹی

۱۹۲۹ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۰ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۱ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۲ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۳ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۴ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۵ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۶ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۷ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۸ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۳۹ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۰ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۱ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۲ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۳ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۴ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۵ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۶ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۷ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۸ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۴۹ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے
۱۹۵۰ء ۳۲۶۹ پونہ چندہ وصول ہوا گذشتہ سال سے

کنٹرول سہیل لکھنؤ کو عطیہ کنٹرول سہیل
متعلق گورنمنٹ نے سرگنج کی پرانی عمارت مشن کو
دے دی ہے اور اس کیساتھ ایک ہندو اشترخص
نے ۵۰۰ روپیہ سا بیانا ادا چندہ دینے کا وعدہ
فرمایا ہے مشن کی تجویز ہے کہ ہر ماہ ایک ہفتے
کے لئے یہی ڈسپنڈری کھلا کر۔

کنڈا کا ایک اخبار بنام
فلسائن ٹاپو میں
بائبل کی مانگ
اس قدر ہی ہوئی ہے کہ باوجود اس کے امریکن اور برٹش
بائبل سوسائٹیاں مل کر کام کرتی ہیں اور ...
ایل فلپائن مختلف زبانیں بولتے ہیں اور ان کے لئے
سب زبانوں میں بے شمار کتابیں شائع ہوتی رہتی ہیں
حال میں بائبل کا شوق ان لوگوں کو اتنا زیادہ ہوا ہے کہ
پوری بائبل کی جس کی تیار می میں بہت وقت و کار تھا۔
یہ سوسائٹیاں ٹیپو میں سکس اور بائبل کے مختلف حصے
شائع کر کے دینے پر تے جب تک کہ پوری بائبل تیار
ہو کر ان کو دی جاوے تب تک وہ ان کو مطالعہ کریں۔
اور اس ٹاپو کے مشنری صاحبان اب کئی زبانوں کے
ترجمے پوری بائبل کے کرنے میں لگے ہوئے ہیں جو ایک
بڑا مشکل کام ہے۔

آرتھوڈوکس بائبل
میڈیکل مشن
اس مشن کی آمدنی جو اس
ملک اور دوسرے ملک سے
آتی ۳۱۹۵۲ پونڈ ہوئی
ہے اور خرچ ۲۰۴۸۰ پونڈ ہوا۔ اس سوسائٹی کے
سٹیشن کھنڈو، بنارس، ٹمپہ، ناسک، آٹو اور جون پور
میں اس سوسائٹی میں ۵۰ مشنریز اور گاہیں ۹ بائبل وومن
ہیں کل کارندے ۴۰۰ ہیں۔

میشنل مشنری
میشنل مشنری
سوسائٹی کا نیا کہیت
درست اس خبر کے
سننے سے بہت خوش ہوئے کہ یہ سوسائٹی اپنا کام
جنوبی ہندوستان میں بھی بڑا سنے والی ہے وہ
ملک حصہ سلیم ضلع کا اوائل حصہ ہے اگرچہ یہاں مشن

مشنری سوسائٹی کا کام تھا لیکن اس نے سال
سے زیادہ عرصہ ہوا کہ اپنا کارندہ وہاں سے بلا لیا تھا۔
لوکل مشنری صاحبان اس سوسائٹی کے کام کے شروع
کرنے سے بہت خوش ہیں امید ہے کہ مشن بورڈ بھی
اس کو منظور کر لیا گیا ہو یا پر کام پونیش چارج آد سو تھو
اٹھیا کے اصول کے مطابق ہوگا۔ کریجن پیڈ

ایک مسیحی اخبار کا
اس خبر سے ہم کو خوشی
ہوئی کہ آئین کریجن پیڈ
از سر نو جاری ہونا
اجلاس کے بند کئے جانیکا
اعلان بھی ہو چکا تھا اب مسٹر متھائل جڈون صاحب
ایم۔ اے کے زیر اہتمام شائع ہوگا۔ اور آئین کریجن پیڈ
سی اوشن کا آئین شل آرگن سمجھا جائیگا۔

دھوبیوں کا سٹر ایک
بارک پور میں دھوبیوں
کا سٹر ایک
جنا ہے اس کا سبب یہ ہوا کہ میونسپلٹی نے فی دھوبی
ایک روپیہ لائسنس یا ساری لگایا تھا اور چھ ماہ کا پہلے
طلب کرتے تھے۔ دھوبیوں نے اس کو بڑا نظم سمجھا۔
یہ معاملہ بڑی صورت پر اٹھا جاتا ہے چند کیس بننے کے پہچے
میں چوٹیاہ صفائی کے نہ ہونے کی وجہ سے واقعہ ہوئے
ہیں جن کے ذمے وار دھوبی بنتے ہیں۔

ہندوستان کا موسم
پچھلے دنوں۔
ہندوستان
کے اکثر حصوں میں بارشیں پیش ہیں جن کا اثر اکثر مقامات
میں پختہ کوئی ہوئی فصلوں اور صحت کے حق میں غالباً اچھا
نہ ہوگا البتہ بنگال میں بعض جگہ فصلوں اور مویشیوں کو
اس سے فائدہ پہونچا ہے اور پانی کا ذخیرہ جو کم ہو رہا تھا
اس کی تلافی کا باعث ہوا۔ لکھنؤ میں منظر صاف نہیں

قلت آب کی وجہ سے ہر وہ بنگال کے بعض مقامات میں
تالابوں اور کنوؤں کو گہرا کرنے کے لئے عطیات دینے
گئے تھے۔ نیز جنگلات کو بھی بادشوں سے تازگی حاصل
ہوئی ہے بادشوں کا سلسلہ وسیع تھا بگنڈو پروان
میں ہم گھنٹوں میں پانچ اپ مینہ برسا بھیجے اچ جو ماما
متحدہ میں سب سے زیادہ خشک سالی کا شکار بن
رہا تھا۔ دو اپ مینہ سے مستفید ہوا۔ منگوری لاہور
دہلی، گورکھپور، آودے پور، جے پور اور لکھنؤ میں کم
دیش ایک اپ مینہ بارش ہوئی۔ مقامات مذکور اور شمالی
ہند میں ٹیپو پور بھی جو کم ہو گیا ہے اور خشکی عود کر آئی ہے
(پیشہ اخبار ہندوستان)

حفظ ماتقدم
لکھنؤ کرل بھی ڈیپو۔ ایف
پنجاب قحط طرز ہیں کہ استعمال کو مین سے کم از کم ملیر یا
کا حملہ بہت خفیف ہو جاتا ہے استعمال کو مین کے
بارے میں مختلف باتیں ظاہر کی جاتی ہیں لیکن یہ نہایت
ضروری امر ہے کہ موٹھ خزاں کے چار مہینوں اگست
ستمبر اکتوبر اور نومبر میں معینہ ایام پر باقاعدہ کو مین کھائی
جائے۔ اگر کوئی شخص ان چار مہینوں میں ملیر یا سے
محفوظ رہا۔ تو اسے سال کے بقیہ آٹھ مہینوں میں
اس سے خون کھانے کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی۔

ایک نیا اسکول
ولایت کی سنیستان
ایک بار جمع
رہلوسے آتے
کلا آمد ہوگا
قائم کی جاوے
ترتیب دیو

حضور نقشب
نے وائس پ
لوگوں کی ایک
ہندوستان
نقشب
میں یہ ہیں
پوری صا
کرل جی، پ
ای۔ اس
کناڈر والٹ
سٹر گرس
ڈاکٹر
پادی صاحب
پوری وگر
پریس۔ ڈاک
سنسز۔ بار
سھی شامل
کرتیگی جس
آفت زو
کس طرح
کے دیجاو
کورس پرا
سٹر



حضور نقشب گورنر مقرر ہوئے تقدس تاب بشپ صاحب نے فائس پر سینیسی منظور کی اور جلیل القدر رہا اثر لوگوں کی ایک زبردست کمیٹی مقرر کی گئی اس میں دو صاحبان ہندوستانی میں یعنی آنریبل لال کیشن مل اور آنریبل ڈسٹ ملک حیات خاں۔ نواناسی مللی۔ اسی۔ دیگر ملاں میں یہ ہیں۔ مسٹر فوڈ مین آنریبل جسٹس رابرٹسن پادری صاحب ڈاکٹر ایسٹن کیتھک بشپ لاہور کرنل سی۔ پارسنز کیشنر لاہور۔ کرنل بیٹ سی۔ آئی۔ اسی۔ انسپکٹر جنرل سول سپلائی۔ مسٹر گونڈنگ کمانڈر وائسیر انچیف۔ مسٹر برٹ میجر مارنٹھ ویسٹرن ریو مسٹر گرے کمانڈر پنجاب لایٹ ہارس۔ مسٹر گارڈلے ڈاکٹر مسٹر شتہ تعلیم سیرسہ دیٹر پرنسپل میڈیکل کالج پادری صاحب ڈاکٹر ایونگ پرنسپل فورمن کریم کالج پادری وگرم صاحب۔ مسٹر پرنسپل ڈیوچی انسپکٹر جنرل پولیس۔ ڈاکٹر آون صاحب آنریبل سیکریٹری نیر سنسز۔ پارسنز۔ مسٹر پارک اورس بی ایل صاحبان بھی شامل ہیں۔ اس انجمن کے ماتحت ایک کلاس قائم کرینگے جس میں اسباب کی تربیت کی جاوے گی۔ کہ آفت زدہ مجروحوں کی بیماری وری کس طرح کنی چاہئے کس طرح مرعہ بنی کرنی چاہئے۔ یہ ترتیب بند یہ مفید کچوں کے دیجاوے گی۔ ہفتہ وار تربیت دیجاوے گی۔ خاصہ کورس پرماتمان میوں کے اور پاس کرنے والوں کو سرٹیفکیٹ دیں گے۔ سند یافتہ امیدواروں کے ایسوسیٹ ڈویژن مرتب کئے جاوینگے وہ جیسے ہیں ایک بار جمع ہوکر فرید عملی تربیت پاوینگے۔ شدید حادثات ریلوے آتشزدگی زلزلہ وغیرہ کے موقع پر ان کی خدمات کارآمد ہونگی۔ ایسے ہی ایک کلاس ملازمان پولیس فو قانیم کی جاوے گی اور اسکو بھی اس امداد کے طریق کی تربیت دیجاوے گی۔

ہوا کو پاک صاف کرنے والا آلہ آبپنی مطلع کرتی ہے کہ ہوا کے خراب ہو جانے پر جب عوارض پھیل جاتے ہیں تو مکانات کو دھائی مادہ سے پاک و صاف کرنے کی غرض سے بہت سے پور اور رقیق دھائیں چھڑکی جاتی ہیں اس دور سے نجات دینے کے امر کیہ میں ایک جدید آلہ ایجاد ہوا ہے جس کا نام از و نیو ہے۔ اس آلہ سے بھاری پانی کو دھو دینے سے کمرے کی ہوا روتی اجڑے سے پاک و صاف ہو جاتی ہے یورپ و امریکہ کے بڑے بڑے انشٹیوٹوں میں یہ مروج ہو گیا ہے۔ کمپنی مذکور سے آلہ مذکور مناسب قیمت پر مل سکتا ہے۔

آدمی کی چوری آدمی کی چوری زور کی چوری اور اونٹ۔ گھوڑے کی چوری مال کی چوری تو ہمیشہ ہوتی ہیں۔ مگر حال میں ایک عجیب واقعہ آدمی کی چوری کا سننے میں آیا ہے۔ سلمانہ رائفل کا ایک دوسری سپاہی کچھ دن سے غائب تھا اور چہ نہیں چلتا تھا۔ کہ اسے زمین نگل گئی یا چیل اور اے گئی۔ لیکن اب وہ سپاہی مل گیا ہے اور اس کا بیان ہے۔ کہ آفریدی چور اسے چارے گئے تھے۔ اقوام علی شیزئی نے راستہ میں آفریدیوں کا مقابلہ کر کے اسے چھڑا لیا اور پوچھل انجینٹ کورم کے پیش کیا صاحب موصوف نے ان لوگوں کو پچاس روپیہ انعام دے کر سپاہی کو ٹین میں بھیج دیا۔ مسرحدی چٹھے بھی عیب قماش کے لوگ ہیں۔ کوئی نہ کوئی تازہ گل کھلا

ہی رہتے ہیں۔ کلکتہ اور بمبئی کی ٹکسائیں اگست ماہ فروری تک ۱۵۴۴۹۵۰۰ روپیہ کا سونا اور چاندی ہندوستان میں آیا اور اسی وقت تک کلکتہ اور بمبئی کی ٹکسائوں میں ۲۲۸۱۳۰۰۰ روپے ڈپوے اور ۳۳۳۳۳۳۳ روپے کے چھوٹے سکے بھی اس کے علاوہ بنے جو چاندی کے تھے اور بمبئی کی ٹکسائوں میں ۳۳۳۳۳۳۳ روپے کے ڈھارس بھی بنائے گئے۔

کتا کاٹے کا علاج حضور وائسیر اے اور لیڈی سنٹو

حضور وائسیر اے اور لیڈی پرایک عیب افسوسناک واقعہ گذرا پچھلے جمعہ کو آپ ہر دو سیر کیلئے کتا ساتھ تھا آپ کے کتے پر کسی اور کتے نے حملہ کیا اور اگرچہ وہ مارکر مچکا دیا لیکن آپ کے کتے کو کچھ زیادہ اذیت پہونچی لیڈی صاحبہ اور حضور وائسیر نے اپنے کتے کو پھیرا اور ہاتھ سے تھپکا۔ تھپکنے کے بعد آپ نے اپنے ہاتھوں پر کتے کی مال لگی ہوئی دیکھی یہ بھی معلوم ہوا کہ اس کتے نے آپ کے کتے پر حملہ کیا تھا۔ اس نے تھوڑی دیر بعد ہی ایک آیا اور دو اور شخصوں کو کانا۔ اسی وقت کپتان کارٹر صاحب مہتمم شفاخانہ کسولی کوتا روایا گیا اور صاحب موصوف نے فوراً شملہ پہونچکر تجویز کیا کہ حضور وائسیر اے اور حضور لیڈی سنٹو آیا اور باقی دونوں آدمیوں کو بھی سگ گزیہ تصور کر کے کتے کے کانے کا علاج ہونا ضروری ہے چنانچہ اسی وقت سے وہ علاج شروع کیا گیا اور حضور وائسیر اے مسابنی لیڈی صاحبہ کے وائسیر گل لاج رحیل وائسیر کا میں اب زیر علاج میں۔

کسولی کا شفاخانہ کتوں کے کانے کے علاج

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

میں اس قدر مشہور ہو گیا ہے کہ سالانہ شہر میں
شفاف خانہ مذکور میں ۳۵۰ کتے کے کانٹے مریضوں کا علاج
ہوا یہ شفاف خانہ وہاں سات برس سے قائم ہے اور اس کا
سالانہ خرچ قریباً ۳ ہزار روپے کے ہے۔
ہمدی وعاسیہ حضور ریشی فتوہ اور ان کے شوہر
حضور وائیسر اسے کا یہ علاج ان کی سلامتی اور ہر طرح
کی خیر و عافیت پر مشتمل ہے۔ از تہذیب نسواں

گلدستہ اخبار

مانڈے دربار میں آجکل ایک دم دارستانہ
نظر رہا ہے جس سے لوگ مضطرب نظر آتے ہیں۔
امریکہ میں عیسائی مذہب کی ایک بڑی عبادت گاہ
کونسل کو شیش ماہ و مہر میں ہوئی تھی۔ اس میں عیسائی
مذہب کی ۳۴ برانچوں کے ۵۰۰ ڈیلیگیٹ ایک کرڈ
لاکھ ممبروں کی طرف سے آئے ہوئے تھے۔ اس میں
ریزرویشنوں کے علاوہ ذیل کا ریزرویشن بھی پاس ہوا
ان عیسائی گروہوں کے ممبروں کا یہ دعویٰ ہو گا کہ
جب تک روئے زمین پر ایک بھی شراب کی دکان ہے
تب تک آرام نہ کرنا یعنی شراب کا نام و نشان مٹا دینا۔
اس سال بنگال کی پانچ عورتوں نے ایم بی کا امتحان
پاس کیا ہے۔ گورنمنٹ بنگال کی مذہب ستر ہے۔
۲۴ اپریل کو ایک بیرسٹر صاحب بھیا گلیور سے
کلکتہ جا رہے تھے ایسٹ انڈیا ریلوے سے انکا پانچ
ہزار کا مال چوری گیا
دہلی۔ انبار۔ کالکا۔ ریلوے کا سٹیشن دہلی کوٹ
میں سے جاکر خاکستر ہو گیا ہے۔
پچھلے ہفتہ ہند میں طاعون سے ۱۱۴۴ موت
ہوئیں۔ صوبہات متحدہ میں ۲۰۸ پنجاب میں ۲۹۷۲

مازہ ہار شوں سے پنجاب کی فصول کو نظر پڑا
فیصدی نقصان ہو چکا ہے بہ نسبت گہوں کے جو بہت
کچھ محفوظ رہے۔ روغنی تخم بارش سے پہلے اچھا
لگے تھے۔ خاکسار جنوں کا زیادہ نقصان ہوا ہے چنانچہ
ریشک میں ۳۲ سے ۵۰ فیصدی تک اور دہلی۔ ملتان
اور گوجرانوالہ میں طی التریش ۲۵-۳۳-۳۳ اور ۲۰ فیصدی
چوں کی پیداوار میں نقصان ہوا۔

غبارہ ہادی اور ہوائی جہازوں کی ترقی کے لئے
جونی میں پچاس لاکھ سرمایہ سے ایک فٹ کھولا گیا
خبر ہے کہ سر شمشاد ٹاک کے مینی آؤف فارم
کی اصلاح کی جاوے گی نئی قسم کے اوبھرے ہوئے
فارم ہونگے۔

دہرہ دون کا اسسٹنٹ مینشن ماسٹر مہدی
مورہ پور سوشل سوسائٹی کی کورٹ کیا گیا۔ یورپین لگی کی مصمت
دری کی مہدی۔

اشتہارات

صیغہ ماسٹر کی ضرورت
مشن سکول کے لئے ایک کرسچن ہائیڈ ماسٹر کی ضرورت
ہے جس نے بی۔ اے۔ یا ایم۔ اے۔ اور نیز پنجاب کی
میں اے وی حاصل کیا ہو اور کم سے کم ایک سال
تک ملازمت کی ہو پھر وہ شرمع میں ۱۲ روپیہ ماہوار
ملے گی۔ درخواستیں مع اسناد و ایڈریس نور افشاں کے نام
آنی چاہئیں۔

ضرورت
ایس بی جی مشن آف فوج سکول رکی کے لئے یکم
جولائی ۱۹۰۹ء سے ایک سیمی ہائیڈ ماسٹر کی جو چرچ آف انگلینڈ

کامیاب ہو ضرورت ہے اور نیز انٹرنس پاس اور پھر
کارپوریشن ہاؤس روپیہ ماہوار سے لے کر ایک روپیہ
مکان رہائش مفت ملے گا۔ درخواست معوثی سندھ
بنام پادری ۱۰ اے اے بلیر صاحب ایس بی جی۔
مشن رورکی آئی چاہئیں۔

ضرورت
ایک انٹرنس پاس ہندوستانی سیمی کی ضرورت
ہے درخواستیں مع اسناد پادری ای ایچ۔ ایم وار
پرنسپل۔ جے ٹرانس سکول بنارس شہر۔

اشتہار
اس سال میں انڈیا سٹڈس اسکول یونین کا
امتحان مودعہ اجلائی ہو گا۔ جو اس کی بابت کچھ بات
دریافت کرنی چاہئے ہوں ذیل کے پتے پر چھپی ہیں
پادری فریڈ جے نیوٹن چائنٹ ایگز انیر سیکرٹری پنجاب
سٹڈس اسکول یونین جالندہر شہر۔

پوسٹکارڈ
لاہور کی مشہور عمارتوں کے فوٹو پوسٹکارڈوں
پر مختلف رنگوں میں چھپے ہوئے عجیب و غریب
دکھلاتے ہیں جو حال ہی میں تیار ہوئے ہیں قیمت ۱۲
فی دین اصلی رنگوں میں اور چمک دار
حضور وائیسر اے
ولینڈی مٹو صاحب ہاتھی پر سوار لاہور کی سیر کرتے
میں یہ فوٹو پوسٹکارڈ پرتاری گئی ہے فی پوسٹکارڈ
۲ روپیہ محصول
اشتبہ ہسٹنگس و اس ایجنسی فوٹو گریڈرز ریلوے
روڈ نوکھ لالہ پور

لاکھ روپے
صرف ہم خرچہ ہوا
جگہ جگہ ہفتہ ہوا
کانو گھر میں
۲۲ برس سے تیار
کے علاج سے
ای عقی کا نور سے
کاشت شیاں فروخت
کے موجود ہیں
جو کہ محصول ایک
خود نہایت اگر
کیا اسطے روپیہ
کے نام و بھاف
ہاں ششہر کا
پریسیڈنٹ
یہ دینی سینی
اور تینوں کو پیش
تعلیم پاتے وہ
۸۰ ہزار روپیہ
اگرچہ مہل
ہے اور قریباً
میں جس حد
موجود ہے ہر
پورٹ
میں بنگلہ وار
لاہور کو کھنڈ



لاکھ روپیہ کی جان کے واسطے

صرف ہر خجانات ہی کیا سوچو۔ دیکھو گئی کیا تم کیا اور ساتھ ہی
جگہ جگہ سفید ہونا ہی ناممکن ہے اسلئے وقت کی کینٹیں ایکشن عقیق
کاغذ گھڑیاں رکھو یہ لوگوں اس کے بزن کا تذکرہ اصل عقیق کاغذ
۱۲ برس سے تمام ہندوستان میں لاکھوں بار کا نامیا ہوا ہے
اکریلک ہے اسلئے اس میں جب احاطہ نہیں ہوتا ہے اسلئے اس میں جب احاطہ
ای عقیق کاغذ سے ہزاروں اشخاص کی جان بچی تھی اور تین بیس لکھ
لاکھ شیشیاں فروخت ہوئی تھیں سیکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں سلاٹیکہ ایک
کے موجود ہیں سنگا کرل ہر جگہ جلی عقیق سے پوشیدہ تھیں شیشی
جو کہ حصول ایک ہر شیشی تک ہر امتحان بلا قیمت حیا جانا ہی
ضرورت نہ آئے اگر آپ بلا تیت اس کا نمونہ گزرا دیا جائے میں تو معصود ایک
کی اسلئے وہ مزید ٹکٹ پڑھانے میں بھیجے اسلئے اس میں اس فوائد میں
کے نام و تصانیف اور کچھ دیکھو یہ مقام کو نہ ضائع نہ کھلے گا۔
ہاں شیشیوں کو اگر اس کے بزن نمبر و ناما چندت اسٹریٹنگ

پریسیڈنٹ بیواؤں اور یتیموں کا فنڈ

یہ دینی سمیوں کا سب سے پرانا فنڈ ہے اس بیواؤں
اور یتیموں کو پیشانی ہے اور بچے بھی حیکہ دے سکوں میں
تعلیم پاتے وظیفہ پاسکتے ہیں ۱۲ برس میں اس فنڈ سے
۸۰ ہزار روپیوں سے اوپر بیواؤں اور یتیموں کو پیشانی ہی ہے
اگرچہ ممال نے صرف ستر ہزار روپے چندہ اس فنڈ میں دیا
ہے اور قریباً آدھ لاکھ روپے سود سے اس فنڈ میں کچے
میں جس حساب سے اب بینک میں ۱۲ لاکھ روپہ نقد
موجود ہے ہر ایک سچی مراد و عورت اس کا ممبر ہو سکتا ہے
رپورٹ نئے پراپیکٹس (اروڈ انگریزی) میں
مینجنگ ڈائریکٹر یا دوسری والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوکھا
لاہور کو کھنے سے بہت جلد مل سکتے ہیں۔

سندھ اسکول کے پرچے

قیمت سالانہ پچاس روپہ تصویر اور سندھ اسکول بلا معصود
موجودہ وقت تک اپنی سبق سندھ اسکول عمر پر قسم کی
خط و کتابت سندھ اسکول کے پرچوں کے مشرفی داری
مینجمنٹ پرپیس لودیانہ سے ہونی چاہئے۔

محزن مسیحی

یہ ایک پندرہ روزہ مسیحی پرچہ ہے جو اردو انگریزی
زبانوں میں مسیحی کا سہول کی خاطر شائع ہوتا ہے نمونہ کا پرچہ
درخواست آئے پر روانہ کیا جاتا ہے تمام درخواستیں نام
ایڈیٹر محزن مسیحی الہ آباد ہونی چاہئیں۔

انڈین سینڈ رٹ

پریسیڈنٹ کلیسیاے سندھ کا انگریزی رسالہ
ایڈیٹر ایچ ڈی بی۔ سی۔ اور پیپا اور راجپوتانہ
مسنڈینڈ ڈیویا پر تمام ہندوستانی کلیسیاؤں کے اتحاد
کا حامی ہے اس میں مشن کے کام کے متعلق ہر پہلو پر
آواز نہ طور پر آئے نہ کی جاتی ہے ہر ایک مشنری کو
اس کا خریدار ہونا چاہئے۔
ہر مہینہ اجیر میں سکائش مشن انڈین سنڈ رٹ میں
شائع ہوتا ہے قیمت ہر سالانہ معصود ایک۔

مستور عمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل سندھ ہر سے بغیر معصود ایک
ہندوستان پنجاب
غیر ملک سے
قیمت ہر حالت میں پیشگی لی جائے گی۔

شرح اجرت اشتہارات

تعداد اشتہارات	سرماہی	ششماہی	سالانہ
کالم کا اشتہار	۱۰	۲۰	۷۰
چوتھائی کالم	۵	۱۰	۳۵
نصف کالم	۳	۵	۲۰
چورس کالم	۲	۴	۱۵
پورا صفحہ	۱	۲	۱۰

ایک دفعہ کے لئے ہر سطر ۲۰ روپہ کے لئے اسٹریٹنگ پرچہ
سے کم کسی اشتہار کے لئے نہ لیا جائیگا۔
نوٹ نامہ نگار اپنی اپنی تحریروں کے اپنے پرچہ
سی بی بی ہائی اسکول لودیانہ
تایم شدہ ۱۸۷۵ء

پرفضا محل وقوع

مسنڈینڈ استکان
تسلیم بخش انتظام و کھانا عمدہ
حرفی کارخانجات
صرف نیک چلن عیسائی طلباء داخل ہو سکتے ہیں۔
شرح خرچ غوراکھ مدنیس جماعت فی ماہ ۷۵
اگر وہ طالب علم ایک ہی خاندان کے ہوں ۵۰ روپہ
لکھ کتب وغیرہ کا خرچ علاوہ ہوگا۔
کارخانہ متعلقہ سکول ہذا میں جن رکشا کرو کوئل
وکیمر وغیرہ دیگر سامان مثل الٹری خیر کرسی وغیرہ
نہایت عمدہ اول درجہ کی کادری کا نہایت ارزان قیمت
برطانیہ ہوتا ہے قیمت رکشا الٹری سے ۱۵ روپہ
تک کرو کوئل لکھ۔
مزید دریافت حال کے لئے منیجر صاحب اسکول
ہذا سے خط و کتابت کریں



میں نے کہا

مصطفیٰ جناب اسٹنٹ کمپل اگر امینہ صاحبہ اور گورنمنٹ جناب

مغز انگریزوں ٹیکل کالج کے پروفیسروں نامور واکٹروں و ایمان نیاست اور ولایت کی یونیورسٹی کے سٹوڈنٹ بورڈ میں ڈاکٹروں نے بعد تجربہ اس سمر کے تصدیق فرمائی کہ یہ سمر مر
امراض قبل کے لئے کسی بے ضعف بعدات تا یہی چشم جلالہ پڑوال غبار بھولا سیل نرخی تبدائی موتیا نہانی جانا خاش و غیرہ مغز واکٹر اور جیکم سیائے اور اوریک کے انکھوں کے مضبوط
اب اس سمر کا استعمال کرتے ہیں چند روز کے استعمال سے بینائی بہت بڑھ جاتی ہے اور عینک کی بھی حاجت نہیں رہتی پیچے سے لیکر بوڑھے تک کو یہ سمر بیکساں مفید ہو قوت اس
لئے کم رکھی ہو کہ ہر خاص و عام اس سے فائدہ اٹھا سکیں قیمت فی تولہ جو سال بھر کے لئے کافی جو مبلغ دور پیہ عام میرے کا سفید مرہ اعلیٰ معنی تولدین روپیہ سے خالص میرہ فی ماشہ
میں پیچہ مصری تولہ خرچہ پاک بڑھ خرید و خواست کی وقت حوالہ اخبار ضرور نقلی و جعلی میرے کے سمر کے اشتہاروں سے بچنا چاہئے الشہر پروفیسر میاسنگلہ ایلو والیہ تمام شالہ شائع ہو رہا ہے

ان سے بڑھ کر اور کیا معتبہ رہا ہو سکتی ہے

۱۔ پروفیسر کو اسنگھ صاحب آپ کے سفید سر سے ایک شخص کو
جب تک آنکھ میں ناخن نہ لگایا تھا تب تاں بارہ سو اسی شخص چند
ڈاکٹروں کا علاج کر کے مایوس ہو چکا تھا بارے میں ہرانی لکھتو
سفید سر سے اعلیٰ قسم پانچ قیمت طلب پارسل بھیجی گئے اراقم مہاراجہ
خیر و جنت پر پانچ ہزار سہائے صاحب بہادر وائے ریاست
ٹھکانہ پیگر کھپور ۲۰ میں نے میرے کاسرہ جو کہ سردار سینگ
نے بنایا ہے آپ غور اور جہت سے بیماریوں پر استعمال
کر کے دیکھا ہے اور میں اس امر کی بڑی خوشی سے تصدیق
کرتا ہوں کہ یہ ناور میرے کاسرہ نہایت مفید اور آنکھوں
کی تمام بیماریوں کے واسطے کسیر کا حکم رکھتا ہے میں نے
اپنے تجربہ میں آج تک کوئی سرس سے بہتر نایہ بخش نہیں
دیکھا گھبراہٹ میں آنکھوں میں ذرا سبھی کسی قسم کی شکایت نہیں
پڑے زور سے استعمال کر لیں سفارش کرتا ہوں ہر طرح پر سفید اور
اور نایہ بخش ثابت ہو گا بانی آنے دہندہ و خدائے سرخ چشم کے
واسطے تمام نگرانی اور دیات سے زیادہ نایہ بخش ثابت ہوا ہے

اوس صبح جب آپ نے اس قدر سستے داموں پر میرے امیاد کو کر کے ملک الہ
 قہم پر بڑا احسان ہی احسان کیا ہے اس کا شکریہ حفاظ میں ہونا
 محال ہے ضرور ہے کہ ملک کے تمام لوگ لوگ آپ کی ایسی عزت سے
 فیضیاب ہو کر نایاب ائمہائیں اور سچے کی انکھ کی بیماریوں سے
 نجات حاصل کریں یا تم نہایت لنگار م صاحب اس شہنشاہ
 ڈاکٹر حضور نواب صاحب بہادر واسطے ریاست بہادر
 ۴۔ جناب دار صاحب جو پکٹ سرمہ میرے بغرض تجربہ آپ نے
 میرے پاس بھیجا تھا اس کو میں نے اپنے چند رفیقیوں
 پر استعمال کیا بہت مفید پایا میری رائے میں آپ کا ایسا سود
 سرمہ ہر قسم کی سوزش چشم اور کمزوری نظر اور روندے کیلئے
 نہایت ہی مفید ہے اس وقت تک میں نے انہی بیماریوں کے
 رفیقیوں پر استعمال کیا ہے اور انید جن بیماریوں میں مفید ہو گا
 ان کی نسبت بعد کو کہوں گا راقم ڈاکٹر لکھن میں پر شاو صاحب
 برادریہ میں لکھی اگر وہ ایڈیٹر میں لکھ لکھ کر اگر ہم جناب
 برادریہ میں لکھ لکھ صاحب ہیام میں نے آپ کے یہاں سے سفید

میرے کا سر نہ لگا کر استعمال کیا حدود کا فائدہ ہوا بلکہ صحت
کلی حاصل ہو گئی آپ کا سر جلد امراض چشم کو مفید ہے بصارت
کو طاقت بخشتا ہے قیصر کے دن فائدہ معلوم ہوا جاتا ہے
واقعی یہ سر اس کی حکم رکھتا ہے اس لئے میں بڑی خوشی
سے تصدیق کرتا ہوں کہ اس سر سے بڑا کچھ نہ کر سکتا
کوئی دوائی نہیں ہے راقم بہانہ کہ جو حقیقت بلکہ صاحب بہادر
دائے ریاست مہنگوان اردو ۵۵ جنابین تسلیم نیاز چونکہ
آپ کا سر بہت سے آنکھوں کے مریضوں پر استعمال کرنے
سے مفید ثابت ہوا ہے اس واسطے اور ایک قولہ سفید میرے
کے سر کی ضرورت ہو نہ یہ قیقت طلب بلکہ بیکار مشکور وادین
راقم ڈاکٹر ولی احمد رسول حرجن شفا خانہ دہلی و خدیو علاقہ حیدر آباد
پانچ پرار و الغیہ ام اگر کوئی شخص میرے کے سر کی سدا
میں سے جو قریب میں نہ کہ میں ایک کبھی فرض ثابت کر دو تو
اُسکو بلانے پانچ پرار و الغیہ انعام دیا جائیگا جو لا سہر کے پنجاب
منیک میں اسی طلب کے مارچ ۱۸۹۸ء سے جمع کیا گیا ہے

پادری ای۔ ایم دیری صاحب ڈومی ڈومی ایڈیٹر و مجریز انشال کے لئے مشن پریس لودیانہ میں بابت تمام دینی برادریوں کے واسطے سے

نمبر

ہم اپنے نام

رام پال

عزت همیشه

ایہ ہے کی

وولت لا

هدایت نموده

مسجد کی

جہاں پان

حسن و جمال

10

پہلے کا حکم کن